



Le repousser-martre MOBILE

Grâce au fonctionnement autonome, le M8000 peut être utilisé universellement. Fonctionnant avec des piles AA standard, il convient également parfaitement pour les véhicules longuement immobilisés (camping-cars, cabriolets), dans les abris d'auto et les greniers.

M8000 REPOUSSE-MARTRE

MARTERVERJAGER | MARDERABWEHRGERÄT |
MARTEN-REPELLENT DEVICE



ULTRASONS SINUSOIDAUX AUTONOME

FONCTIONNEMENT UNIVERSEL DE LA BATTERIE (même carports et greniers)
SANS EFFET D'ACCOUTUMANCE

NL

ULTRASONE SINUSTÖNEN
AUTARKISCH
UNIVERSELE BATTERIJWERKING
(ook in carports en zolders)
ZONDER GEWENNINGSEFFECT

DE

AUTARKER SINUS
ULTRASCHALL
UNIVERSELLER BATTERIEBETRIEB
(auch in Carports und auf Dachböden)
OHNE GEWÜHNUNGEFFEKT

EN

STANDALONE SINE
ULTRASOUND
UNIVERSAL BATTERY OPERATION
(also in carports and attics) -
NO HABITUATION EFFECT



IT

L'app. a ultrasuoni a batterie. Adatto anche per carport, sottotetti, rimorchi per campeggio. Ultrasuono pulsante ad andamento sinusoidale senza effetto di assuefazione (non udibile dall'uomo).

ES

El dispositivo de ultrasonidos funciona con pilas. También es adecuado para cocheras y áticos. Sonido sinusoidal pulsante sin efecto de habituación (inaudible para el ser humano).

PT

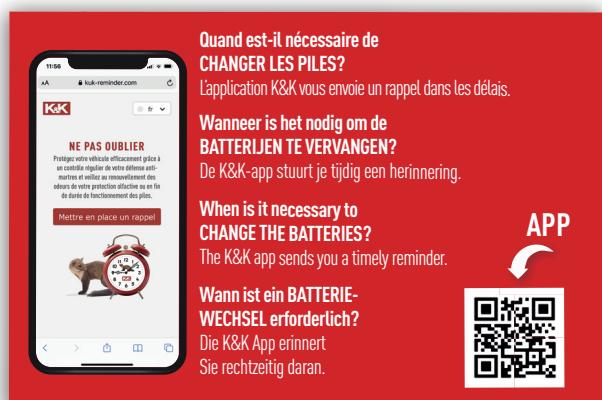
O aparelho de ultrassom operado a pilhas. Também indicado para garagens e sótãos. Emissão de ultrassom sinusoidal pulsante sem efeito de habituação (não audível para pessoas).

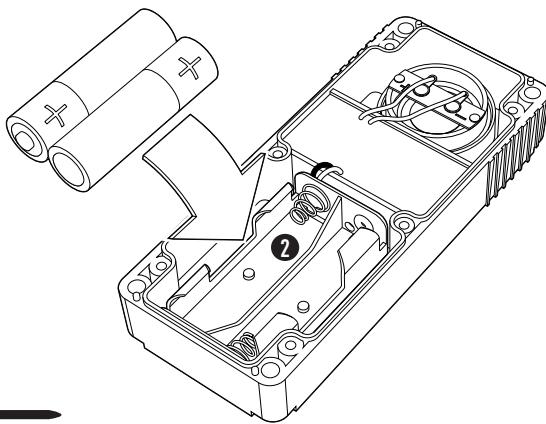


Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr



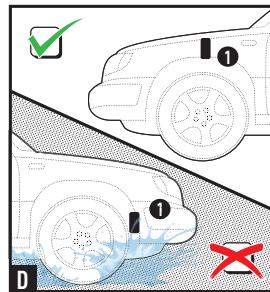
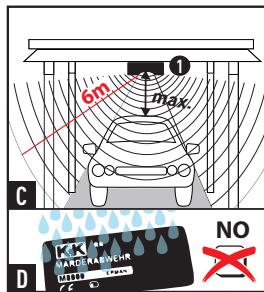
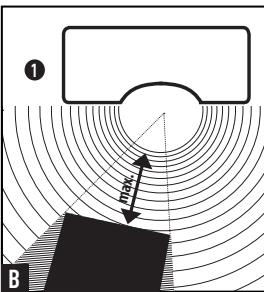
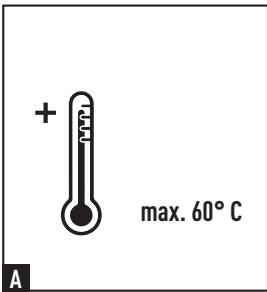
kuk-marderabwehr.de | martendefence.com | repulsif-fouine.fr





FR: Destructeur de marques olfactives
NL: Geurvlakverwijderaar
DE: K&K Duftmarkenentferner
EN: Scent mark remover
IT: Prodotto per rimozione tracce
ES: Eliminador de marcas olfativas
PT: Destruidor de marcas olfativas

FR	NL	DE	EN	IT	ES	PT
1x ① Bloc de commande	Besturingsapparaat	Steuergerät	Control unit	Dispositivo di comando	Unidad de control	Unidade de controlo
② Porte-piles	Batterijhouder	Batteriehalter	Battery holder	Vano batterie	Portapilas	Supore das pilhas
③ LED	LED	LED	LED	LED	LED	LED
2x ④ Attaches de câble	Kabelbinder	Kabelbinder	Cable ties	Fascette serracavo	Brida para cables	Abraçadeiras de cabos



FR INSTRUCTIONS DE MONTAGE

En cas de questions d'ordre technique, contactez-nous via support@kuk-marderabwehr.de

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

- Toujours protéger l'appareil repousse-martres contre une chaleur trop élevée et éviter ou nettoyer les salissures.
- Les étapes de travail des présentes instructions de montage doivent impérativement être respectées.
- Les consignes de sécurité sont particulièrement importantes lors de travaux sur des véhicules électriques et hybrides. Veuillez consulter le livre de bord du véhicule à ce propos !
- Les dommages entraînés par un non-respect des instructions de montage sont exclus de toute responsabilité.
- Nettoyez soigneusement le compartiment moteur et la place de stationnement avant le montage, pour éviter les combats de défense du territoire (pour le compartiment moteur, nous recommandons le destructeur de marques olfactives K&K, article 000300) (5).**

Utilisation conforme: L'appareil sert à chasser les martres et autres animaux sauvages du compartiment moteur des véhicules automobiles à l'aide d'impulsions lumineuses et d'agressives fréquences ultrasoniques pulsées.

Le bon fonctionnement de l'appareil peut seulement être garanti, s'il est utilisé avec **2 piles AA (1,5 V chacune)**. Ne pas employer de piles rechargeables.

Info: Garantie exclusivement sur l'appareil, pas de prise en charge des coûts de montage et de démontage !

MONTAGE et MISE EN SERVICE

Desserrez les 6 vis à l'arrière de l'appareil puis retirez le panneau arrière du boîtier. Insérez les piles dans le porte-piles (2) (2 x AA avec une tension de 1,5 V). Si les piles ont été correctement insérées, la LED (3) à l'avant de l'appareil commence à clignoter et indique que l'appareil fonctionne correctement. Replacez le panneau arrière sur le boîtier et fixez-le avec les 6 vis. Monter l'appareil repousse-martres (1) dans un endroit protégé de l'eau (D), où il ne peut pas surchauffer (A) (p. ex. pas directement au niveau du collecteur d'échappement) et où les ultrasons peuvent se propager librement, pour éviter les ombres acoustiques (B+C). Les ultrasons se propagent de la même façon que la lumière, c'est-à-dire jusqu'à ce qu'ils rencontrent un obstacle. Ultrason n'est pas audible pour l'homme. La fonctionnalité est indiquée par la LED.

Le M8000 est une solution de protection efficace utilisant les ultrasons. Nous ne pouvons tout de même pas vous garantir que les martres seront chassés dans 100 % des cas.

INDICATIONS SUPPLÉMENTAIRES

- Ultrason n'est pas audible pour l'homme. La fonctionnalité est indiquée par la LED.
 Si l'appareil ne fonctionne pas, les causes peuvent être les suivantes :
 • Les piles ne sont pas insérées correctement ou sont trop faibles.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

- Tension de fonctionnement : 3V - 2 piles AA
- autonomie : env. 9 à 12 mois
- Consommation électrique moyenne : env. 0,3 mA
- Fréquence des ultrasons : env. 23 kHz (+/- 15 %) avec pulsations de la fréquence et du rythme, SINUS
- Pression acoustique : env. 100 dB (+/- 20 %)
- Angle de rayonnement : env. 180°
- Portée : env. 6 m
- Plage de températures : env. -15°C à +60°C
- Respecter également les instructions du fabricant de la batterie / des piles concernant la température de fonctionnement.
- Affichage de fonctionnement : LED dignotante (dissuasion et contrôle de fonctionnement)
- Dimensions : env. 125 x 54 x 26 mm

Approbation par l'Office fédéral des véhicules à moteur (marquage E1).

Mise au rebut:

Éliminez l'appareil et les piles conformément aux réglementations nationales en vigueur.
 Indications supplémentaires: voir la page de garde.



NL MONTAGEHANDLEIDING

Neem bij technische vragen contact met ons op via support@kuk-marderabwehr.de

VEILIGHEIDSAANWIJZINGEN

- Bescherm marterverjagers altijd tegen overmatige hitte en voorkom resp. verwijder verontreinigingen.
- Werkstappen van deze montagehandleiding en de veiligheidsaanwijzingen beslist in acht nemen.
- Bij werkzaamheden aan elektrische en hybride voertuigen gelden speciale veiligheidsvoorschriften. Neem hiervoor het voertuigspecifieke logboek in acht!
- Wij zijn niet aansprakelijk voor schade die wordt veroorzaakt door het niet in acht nemen van de montagehandleiding.
- Maak de motorruimte en parkeerplek voor montage grondig schoon, om territoriumstrijd te voorkomen (voor de motorruimte adviseren wij de K&K geurvlagverwijderaar, artikel 000300) (4).

Reglementair gebruik: Het apparaat is bedoeld om marters en andere wilde dieren onder de motorkap van voertuigen te verjagen met behulp van pulserende lichtsignalen en agressieve, pulserende ultrasone geluidssignalen.

De juiste werking van het apparaat is uitsluitend gegarandeerd bij gebruik van **2 AA-batterijen** van elk 1,5 V (**geen accu's**).

Info: Garantie uitsluitend op het apparaat, kosten voor montage en demontage worden niet vergoed!

INBOUW en INGEBRUIKNAME

Draai de 6 schroeven aan de achterkant van het apparaat los en verwijder de achterwand van de behuizing. Plaats de batterijen in de batterijhouder (2) (2 x AA met 1,5 V spanning). Als de batterijen correct zijn geplaatst, begint de led (3) op de voorkant van het apparaat te knipperen ter indicatie dat het apparaat goed functioneert. Sluit de behuizing weer met de achterwand en bevestig deze met de 6 schroeven. Monteer de marterverjager (1) op een plek, waar het apparaat beschermd is tegen water (D), niet oververhit kan raken (A) (bijv. niet te dicht bij het spruitstuk) en het ultrasone geluid zo vrij mogelijk kan uitstralen, om geluidsbelemmering te voorkomen (B+C). Ultrasoon geluid verspreidt zich als licht, dat wil zeggen tot het volgende obstakel. ultrasoon is niet hoorbaar voor mensen. De functionaliteit wordt aangegeven door de knipperende LED.

De M8000 is een effectieve verjager met ultrasoon geluid. Desondanks kunnen wij niet garanderen dat de marter in 100% van de gevallen wordt verjaagd.

VERDERE AANWIJZINGEN

Ultrasoon is niet hoorbaar voor mensen. De functionaliteit wordt aangegeven door de knipperende LED.

Als het apparaat niet werkt, kan dat de volgende oorzaken hebben:

- Batterijen zijn niet op de juiste manier geplaatst of te zwak.

Verwijdering:

Verwijder het apparaat en de batterijen in overeenstemming met de nationale voorschriften.



DE MONTAGEANLEITUNG

Bei technischen Fragen erreichen Sie uns unter support@kuk-marderabwehr.de

SICHERHEITSHINWEISE

- Marderabwehrgerät stets vor übermäßiger Hitze schützen und Verschmutzungen vermeiden bzw. beseitigen.
- Arbeitsschritte dieser Montageanleitung und deren Sicherheitshinweise unbedingt einhalten.
- Bei Arbeiten an Elektro- und Hybridfahrzeugen gelten besondere Sicherheitsbestimmungen. Bitte beachten Sie diesbezüglich das Fahrzeugspezifische Bordbuch!
- Schäden, die durch Nichtbeachten der Montageanleitung verursacht werden, sind von jeglicher Haftung ausgeschlossen.
- **Säubern Sie Motorraum und Parkplatz gründlich vor der Montage, um Revierkämpfe zu vermeiden (wir empfehlen für den Motorraum den K&K Duftmarkenentferner, Artikel 000300) (5).**

Bestimmungsgemäße Verwendung: Das Gerät dient dem Vertreiben von Mardern und anderen Wildtieren aus dem Motorraum von Kraftfahrzeugen, von Dachböden, aus Carports etc. durch aggressive, pulserende Ultraschallfrequenzen.

Die volle Funktionstüchtigkeit des Gerätes kann nur beim Betrieb mit **2 AA (je 1,5 V)** Batterien gewährleistet werden (**keine Akkus**).

Info: Gewährleistung ausschließlich auf das Gerät, keine Übernahme von Montage und Demontagekosten!

EINBAU und INBETRIEBNAHME

Lösen Sie die 6 Schrauben an der Rückseite des Gerätes und nehmen Sie die Gehäuserückwand ab. Setzen Sie die Batterien in den Batteriehalter (2) ein (2 x AA mit 1,5 V Spannung). Wenn die Batterien korrekt eingesetzt wurden, beginnt die LED (3) an der Vorderseite des Gerätes zu blinken und zeigt die Funktionsfähigkeit an. Verschließen Sie das Gehäuse wieder mit der Rückwand und befestigen Sie diese mit den 6 Schrauben. Montieren Sie das Marderabwehrgerät (1) an einer Stelle, wo es wassergeschützt ist (D), nicht überhitzt kann (A) (z.B. nicht direkt am Auspuffkrümmer) und der Ultraschall möglichst frei strahlen kann, um Schallschatten zu vermeiden (B+C). Ultraschall breitet sich ähnlich aus wie Licht, d.h. bis zum nächsten Hindernis. Ultraschall ist für Menschen nicht hörbar. Die Funktionsfähigkeit wird durch die blinkende LED angezeigt.

Das M8000 ist eine wirkungsvolle Ultraschall Abwehrlösung. Trotzdem können wir keine Garantie dafür übernehmen, dass in 100% aller Fälle der Marder vertrieben wird.

WEITERE HINWEISE

Ultraschall ist für Menschen nicht hörbar. Die Funktionsfähigkeit wird durch die blinkende LED angezeigt.

Funktioniert das Gerät nicht, könnte das folgende Ursachen haben:

- Batterien sind nicht richtig eingesetzt oder zu schwach.

TECHNISCHE DATEN:

- Betriebsspannung: 3V - 2 AA Batterien
- Batterielaufzeit: ca. 9 bis 12 Monate
- Stromaufnahme durchschnittlich: ca. 0,3 mA
- Ultraschallfrequenz: ca. 23 kHz (+/- 15 %) in Frequenz und Takt pulsierend, SINUS
- Schalldruck: ca. 100 dB (+/- 20 %)
- Abstrahlwinkel: ca. 180°
- Reichweite: ca. 6 m
- Temperaturbereich: ca. -15°C bis +60°C
- Beachten Sie bzgl. der Betriebstemperatur auch die Angaben des Batterieherstellers.
- Funktionsanzeige: blinkende LED (Abschreckung und Funktionskontrolle)
- Maße: ca. 125 x 54 x 26 mm

Zulassung durch das Kraftfahrt-Bundesamt mit dem E1 Zeichen.

Entsorgung:

Entsorgen Sie Gerät und Batterien gemäß der nationalen Bestimmungen.



EN INSTALLATION INSTRUCTIONS

If you have any technical questions, please contact us at support@kuk-marderabwehr.de

SAFETY INFORMATION

- Always protect the marten repellent device against excessive heat and prevent or eliminate dirt.
- Always comply with the working steps in these installation instructions and the safety information.
- There are particular safety regulations applicable when working on electric and hybrid vehicles.
Please observe the logbook for the vehicle with regards to this.
- Damage caused by not observing the installation instructions is excluded from any liability.
- Clean the engine compartment and parking space thoroughly before installation in order to avoid turf wars (we recommend the K&K scent mark remover for the engine compartment, item 000300) (5).**

Intended use: The device is used to expel martens and other wild animals from the vehicle engine compartment by means of a pulsating light and aggressive, pulsating ultrasound frequencies.

We can only guarantee the full functioning of the device when it is used with **2 AA (each 1.5 V) batteries (not rechargeable batteries)**.

Info: Warranty is exclusively for the device. There is no assumption of assembly and disassembly costs!

INSTALLATION and INITIAL OPERATION

Loosen the six screws on the back of the device and remove the rear panel of the housing. Insert the batteries into the battery holder (2) (2 x AA with 1.5 V of voltage). If the batteries have been inserted correctly, the LED (3) on the front of the device will start flashing to indicate that it is working. Close the housing again with the rear panel and fasten it using the six screws. Mount the marten repellent device (1) in a place where it is protected from water (D), cannot overheat (A) (e.g. not directly on the exhaust manifold) and the ultrasound can radiate as freely as possible in order to avoid acoustic shadow (B+C). Ultrasound spreads similarly to light, i.e. until the nearest obstacle. Ultrasound is not audible to humans. The functionality is indicated by the flashing LED.

The M8000 is a highly efficient ultrasound defence solution. Despite this, we cannot guarantee that the martens will be expelled in 100% of all cases.

MORE INFORMATION

Ultrasound is not audible to humans. The functionality is indicated by the flashing LED.

If the device does not work, it could be for the following reasons:

- The batteries are not properly placed or are too weak.

Disposal:

Dispose of the device and batteries in conformance with national regulations.



IT ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

In caso di domande di carattere tecnico, siamo disponibili all'indirizzo e-mail support@kuk-marderabwehr.de

AVVERTENZE DI SICUREZZA

- Proteggere sempre il dispositivo scaccia-martore dal calore eccessivo e impedire che si sporchi o rimuovere la sporcizia.
- Rispettare tassativamente le fasi operative delle presenti istruzioni di montaggio e le relative avvertenze di sicurezza.
- Si applicano norme di sicurezza speciali quando si lavora sui veicoli elettrici e ibridi.
A tal proposito, consultare il libretto di uso e manutenzione del veicolo!
- Si declina qualsivoglia responsabilità per danni dovuti al mancato rispetto delle istruzioni di montaggio.
- Prima del montaggio, pulire accuratamente il vano motore e il parcheggio onde evitare dispute territoriali
(per il vano motore consigliamo il prodotto per la rimozione delle tracce odorose K&K, articolo 000300) (5).

Utilizzo conforme allo scopo previsto: Il dispositivo serve ad allontanare le martore e altri animali selvatici dal vano motore degli autoveicoli mediante luce intermittente e ultrasuoni aggressivi e intermittenti.

Il pieno funzionamento del dispositivo può essere garantito solo quando si opera con **2 batterie AA**, da 1,5 V ciascuna (**non ricaricabili**).

Informazioni: Garanzia esclusivamente sul dispositivo: nessuna assunzione dei costi di montaggio e smontaggio!

MONTAGGIO e MESSA IN FUNZIONE

Rimuovere le 6 viti dal retro del dispositivo e staccare la parete dell'alloggiamento. Inserire le batterie nel vano batterie (2) (2 x AA con tensione da 1,5 V). Se le batterie sono state inserite correttamente, il LED (3) nella parte anteriore del dispositivo comincia a lampeggiare per indicare che è in funzione. Richiudere l'alloggiamento con la parete e fissarla con le 6 viti. Montare il dispositivo scaccia-martore (1) in un punto protetto dall'acqua (D), dove non possa surriscaldarsi (A) (ad es. non direttamente nel collettore di scarico) e in cui gli ultrasuoni possano diffondersi il più liberamente possibile, onde evitare ombre acustiche (B+C). Gli ultrasuoni si diffondono come la luce, ossia fino all'ostacolo successivo. Ultrasuoni non vengono ascoltati dagli umani. La funzionalità è indicata da un LED lampeggiante.

Il M8000 è un'efficace soluzione di difesa a ultrasuoni. Tuttavia non è possibile garantire che le martore vengano allontanate nel 100% dei casi.

ALTRÉ INDICAZIONI

Ultrasuoni non vengono ascoltati dagli umani. La funzionalità è indicata da un LED lampeggiante.

Se il dispositivo non funziona, le cause possono essere le seguenti:

- Le batterie non sono inserite correttamente o sono troppo deboli.

Smaltimento:

Smaltire il dispositivo e le batterie secondo le direttive nazionali.



TECHNICAL DATA

- Operating voltage: 3V - 2 AA batteries
 - battery life: approx. 9 to 12 months
 - Average power consumption: approx. 0.3 mA
 - Ultrasound frequency: approx. 23 kHz (+/- 15%) pulsating in frequency and cycle, SINUSOIDAL
 - Sound pressure: approx. 100 dB (+/- 20%)
 - Radiation angle: approx. 180°
 - Range: approx. 6 m
 - Operating temperature range: approx. -15°C to +60°C
 - Observe the manufacturer's operating temperature regarding the batteries.
 - Function display: Flashing LED (deterrent and functional control)
 - Dimensions: approx. 125 x 54 x 26 mm
- Approved by the Kraftfahrt-Bundesamt (Federal Motor Transport Authority) with the E1 symbol.

ES

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

Recomendamos que la instalación la realice un taller especializado.

Si tiene preguntas técnicas, puede ponerse en contacto con nosotros en support@kuk-marderabwehr.de.

ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD

- Proteger siempre el aparato de defensa contra martas del calor excesivo y evitar o eliminar la suciedad
- Para el montaje en vehículos eléctricos e híbridos se aplican consignas de seguridad especiales.
Lea el manual técnico específico del vehículo para conocerlas.
- Es obligatorio seguir los pasos de estas instrucciones de montaje y respetar las advertencias de seguridad.
- No nos hacemos responsables de los daños ocasionados por no seguir las instrucciones de montaje.
- Limpie el compartimento del motor y el aparcamiento a fondo antes del montaje para prevenir peleas territoriales (para el compartimento del motor recomendamos el eliminador de marcas olfativas K&K, referencia 000300) (4).

Uso previsto: el aparato sirve para ahuyentar a las martas y otros animales salvajes del compartimento del motor de automóviles, buhardillas, cocheras, etc. por medio de frecuencias ultrasónicas pulsantes agresivas.

La funcionalidad plena del aparato solo se puede garantizar con un funcionamiento con dos pilas AA (de 1,5 V cada una) (no baterías recargables).

Información: La garantía solo se ofrece por el aparato, no por los gastos de montaje y desmontaje.

MONTAJE y PUESTA EN MARCHA

Afloje los seis tornillos de la parte posterior del aparato y extraiga la pared trasera de la carcasa. Coloque las pilas en el compartimento de las pilas (2) (2 pilas AA de 1,5 V). Si las pilas están bien colocadas, el led (3) de la parte delantera del aparato empieza a parpadear y muestra que el aparato está funcionando. Vuelva a cerrar la carcasa colocando la pared trasera y fijándola con los seis tornillos. Monte el aparato de defensa contra martas (1) en un lugar donde quede protegido del agua (D), no se pueda sobrecalentar (A) (p. ej., no directamente en el colector de escape) y los ultrasonidos puedan propagarse con la mayor libertad posible para prevenir sombras acústicas (B+C). Los ultrasonidos se propagan de forma similar a la luz, es decir, hasta el próximo obstáculo. Las personas no pueden oír los ultrasonidos. Esta funcionalidad se muestra por medio del led intermitente.

El M8000 es una solución de defensa eficaz basada en ultrasonidos. No obstante, no podemos garantizar que el aparato ahuyente a las martas en el 100 % de los casos.

OTRAS INDICACIONES

Las personas no pueden oír los ultrasonidos.

Esta funcionalidad se muestra por medio del led intermitente.

Si el aparato no funciona, estas podrían ser las causas:

- Las pilas no están bien colocadas o están gastadas.

Eliminación:

Elimine el aparato y las pilas conforme a la normativa nacional.



PT

MANUAL DE INSTRUÇÕES DE MONTAGEM

Recomendada a montagem numa oficina automóvel. Para questões técnicas, contacte-nos em support@kuk-marderabwehr.de

INDICAÇÕES DE SEGURANÇA

- Proteja sempre o repelente de roedores contra o calor excessivo e evite ou remova a sujidade.
- Nos trabalhos em veículos elétricos e híbridos aplicam-se medidas especiais de segurança.
A este respeito, consulte o diário de bordo do respetivo veículo!
- O cumprimento dos passos de trabalho deste manual de instruções de montagem e respetivas indicações de segurança.
- Os danos causados pela não observância do manual de instruções de montagem estão excluídos de qualquer responsabilidade.
- **Antes de efetuar a instalação, limpe cuidadosamente o compartimento do motor e o espaço de estacionamento, para evitar lutas de território (para o compartimento do motor, recomendamos o destruidor de marcas olfativas K&K, item 000300) (4).**

Utilização conforme a finalidade prevista: O aparelho é utilizado para afastar os roedores e outros animais selvagens do compartimento do motor dos veículos motorizados, de sótãos e garagens, por meio de frequências ultrassónicas agressivas e pulsantes.

A funcionalidade plena do aparelho apenas pode ser garantida com operação com 2 pilhas AA (cada 1,5 V) (sem bateria).

Informação: A garantia cobre unicamente o aparelho, não cobrindo os gastos de montagem e desmontagem!

MONTAGEM E COLOCAÇÃO EM FUNCIONAMENTO

Desaperte os 6 parafusos na parte de trás do aparelho e extraia o painel traseiro da caixa. Coloque as pilhas no suporte das pilhas (2) (2 x AA com tensão 1,5 V). Se as pilhas estiverem bem inseridas, o LED (3) começa a piscar na parte da frente do aparelho e indica que este está em funcionamento. Feche novamente a caixa, colocando o painel traseiro e fixando-o com os 6 parafusos. Monte o repelente de roedores (1) num local protegido do contacto com água (D), onde não possa sobreaquecer (A) (p. ex., não monte diretamente no coletor de escape) e onde o ultrassom se possa propagar o mais livremente possível, para prevenir sombras acústicas (B+C). Os ultrassons propagam-se de forma similar à luz, ou seja, até ao obstáculo seguinte. As pessoas não ouvem os ultrassons. Esta funcionalidade é assinalada por via do LED intermitente.

O M8000 é uma solução de repelente por ultrassons altamente eficaz. No entanto, não podemos dar uma garantia de afastamento do roedor em 100% dos casos.

OUTROS AVISOS

As pessoas não ouvem os ultrassons.

Esta funcionalidade é assinalada por via do LED intermitente.

Se o aparelho não funcionar, as causas podem ser as seguintes:

- As pilhas não estão bem colocadas ou estão gastadas.

Eliminação:

Elimine o aparelho e as pilhas em conformidade com as normas nacionais.



Fournitur/Leveringsomvang /Lieferumfang/scope of delivery:

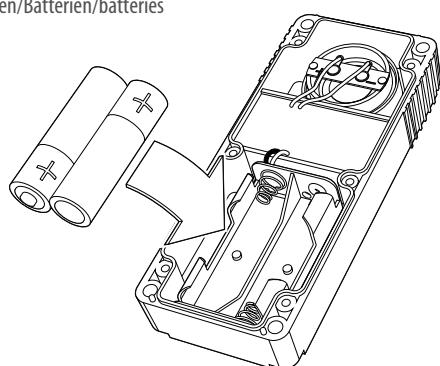
1 Module de base/Basiseenheit/Basisgerät/basic module

1 Notice de montage/Montagehandleiding/

Montageanleitung/installation manual

2 Attaches de câble/kabelbinders/Kabelbinder/cable ties

2 AA 1,5 V Piles/batterijen/Batterien/batteries



support@kuk-marderabwehr.de support@martendefence.com support@repulsif-fouine.fr

K&K Handelsgesellschaft mbH, Germany | D-68723 Oftersheim, Gewerbepark Hardtwald 14 | Tel. +49 (0) 6202-85 932 0